

**Ныне силы небесныя**  
*Девять духовно-музыкальных сочинений,*

Unknown Source

No. 9

П. И. Чайковский, 1885

**Медленно**  
*Slow*

1

Дискант  
Альт  
Тенор  
Бас

Ны - не си - лы не - бе - сны - я с нам - ы не - ви - димо, не - ви - димо слу - жат.  
Ny - ne si - lyi nye - be - snyi - ya s nam - yi ne - vi - di - mo, nye - vi - di - mo slu - zhat.

не - ви - димо, не - ви - димо слу - жат.  
nye - vi - di - mo, nye - vi - di - mo slu - zhat.

Ны - не си - лы не - бе - сны - я с нам - ы  
Ny - ne si - lyi nye - be - snyi - ya s nam - yi

9

Д  
А  
Т  
Б

Ны - не си - лы не - бе - сны - я с нам - ы не - ви - димо  
Ny - ne si - lyi nye - be - snyi - ya s nam - yi ne - vi - di - mo

Ны - не си - лы не - бе - сны - я с нам - ы не - ви - димо  
Ny - ne si - lyi nye - be - snyi - ya s nam - yi ne - vi - di - mo

Ны - не си - лы не - бе - сны - я с нам - ы не - ви - димо  
Ny - ne si - lyi nye - be - snyi - ya s nam - yi ne - vi - di - mo

Ны - не си - лы не - бе - сны - я с нам - ы не - ви - димо  
Ny - ne si - lyi nye - be - snyi - ya s nam - yi ne - vi - di - mo

Ныне силы небесныя  
с намы невидимо служат.  
Се бо входит царь славы.  
Се жертва тайная  
совершена до риносится.  
Верою и любовию приступим,  
да причастницы жизни  
вечныя будем.  
Аллилуия.

Now we serve the invisible  
powers of heaven.  
Behold, the King of glory enters.  
The mysterious sacrifice  
is accomplished, it is announced.  
We begin with faith and love,  
but we will share  
in eternal life.  
Alleluia.



35

Д со - вер - ше - на до ри - но - си - ть - ся.  
so - vyer - she-na do ri - no - sit - sysa.

А

Т 8 со - вер - ше - на до ри - но - си - ть - ся.  
so - vyer - she-na do ri - no - sit - sysa.

Б

Ce жерт - ва  
Sye zhert - va

Ce жерт - ва  
Sye zhert - va

Ce жерт - ва  
Sye zhert - va

тай - на - я со - вер - ше - на.  
tai - na - ya so - ver - she - na.

42

Д Ce жерт - ва тай - на - я, тай - на - я, до ри -  
Sye zhert - va tai - na - ya, tai - na - ya do ri -

А тай - на - я, жерт - ва тай - на - я со - вер - ше - на до ри -  
tai - na - ya, zhert - va tai - na - ya so - ver - she - na do ri -

Т жерт - ва тай - на - я, до ри - но - си - ть - ся, до ри -  
zhert - va tai - na - ya, do ri - no - sit - sysa do ri -

Б Ce жерт - ва тай - на - я, со - вер - ше - на до  
Sye zhert - va tai - na - ya, so - ver - she - na do

**Умеренно**  
**Moderately**

Д -но - си - ть - ся. Be - ро - ю и лю - бо - ви - ю при - сту - пим, да при - част - ни - цы жи - зни  
-no - sit - sysa. Vye - ro - yu i lyu - bo - vi - yu pri - stu - pim, da pri - chast - ni - tsyi zhi - zni

А

Т 8 -си - ть - ся. Be - ро - ю и лю - бо - ви - ю при - сту - пим, да при - част - ни - цы жи - зни  
-sit - sysa. Vye - ro - yu i lyu - bo - vi - yu pri - stu - pim, da pri - chast - ni - tsyi zhi - zni

Б

ри - но - си - ть - ся.  
ri - no - sit - sysa.

55

Д ве - чны - я бу - дем. Ал - ли - лу - и - а.  
вye-chnyi-ya bu - dyem. Al - li - lu - i - a.

А ве - чны - я бу - дем. Ал - ли - лу - и - а. Ал - ли - лу - и - а.  
вye-chnyi-ya bu - dyem. Al - li - lu - i - a. Al - li - lu - i - a.

Т ве - чны - я бу - дем. Ал - ли - лу - и - а. Ал - ли - лу - и - а.  
вye-chnyi-ya bu - dyem. Al - li - lu - i - a. Al - li - lu - i - a.

Б ве - чны - я бу - дем. Ал - ли - лу - и - а.  
вye-chnyi-ya bu - dyem. Al - li - lu - i - a.

61

Д Ал - ли - лу - и - а. Ал - ли - лу - и - а. Ал - ли - лу - и - а.  
Al - li - lu - i - a. Al - li - lu - i - a. Al - li - lu - i - a.

А Ал - ли - лу - и - а. Ал - ли - лу - и - а. Ал - ли - лу - и - а.  
Al - li - lu - i - a. Al - li - lu - i - a. Al - li - lu - i - a.

Т Ал - ли - лу - и - а. Ал - ли - лу - и - а. Ал - ли - лу - и - а.  
Al - li - lu - i - a. Al - li - lu - i - a. Al - li - lu - i - a.

Б - а. Ал - ли - лу - и - а. Ал - ли - лу - и - а. Ал - ли - лу - и - а.  
- a. Al - li - lu - i - a. Al - li - lu - i - a. Al - li - lu - i - a.

Удерживая

*p* Slowing

Д Ал - ли - лу - и - а. Ал - ли - лу - и - а.  
Al - li - lu - i - a. Al - li - lu - i - a.

А - и - а. Ал - ли - лу - и - а. Ал - ли - лу - и - а.  
- i - a. Al - li - lu - i - a. Al - li - lu - i - a.

Т - и - а. Ал - ли - лу - и - а. Ал - ли - лу - и - а.  
- i - a. Al - li - lu - i - a. Al - li - lu - i - a.

Б - лу - и - а. Ал - ли - лу - и - а. Ал - ли - лу - и - а.  
- lu - i - a. Al - li - lu - i - a. Al - li - lu - i - a.